



Distr.: General
7 March 2022

Russian
Original: English



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Пятая сессия

Найроби (в комбинированном режиме), 22-23 февраля 2021 года
и 28 февраля – 2 марта 2022 года

**Резолюция, принятая Ассамблеей Организации
Объединенных Наций по окружающей среде 2 марта
2022 года**

5/4. Устойчивое регулирование ресурсов озер

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на обязательства, принятые в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») «Будущее, которого мы хотим»¹,

признавая резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой отмечается, что озера являются одной из связанных с водой экосистем, охрану и восстановление которых необходимо обеспечивать, как это указано в задаче 6.6 целей в области устойчивого развития,

признавая взаимодополняемость целей Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местообитаний водоплавающих птиц, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и устойчивого регулирования ресурсов озер,

принимая во внимание резолюцию 75/212 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2020 года о Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018-2028 годы,

с интересом ожидая проведения Конференции Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018-2028 годы, которую намечено провести 22-24 марта 2023 года в Нью-Йорке, и призывая, среди прочего, ускорить достижение согласованных на международном уровне целей и задач, касающихся водных ресурсов, включая цели и задачи, изложенные в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе цель 6 в области устойчивого развития, касающуюся обеспечения

¹ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

наличия и рационального использования водных ресурсов и санитарии для всех, и содействовать реализации целей Международного десятилетия действий,

ссылаясь на резолюцию 3/10 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде «Решение проблемы загрязнения воды в интересах охраны и восстановления связанных с водой экосистем»,

с обеспокоенностью отмечая, что при современных темпах мировое сообщество не сможет достичь к 2030 году целей в области устойчивого развития, связанных с водными ресурсами, на глобальном уровне, что окажет значительное воздействие на благосостояние человека и на три компонента устойчивого развития, а именно экологический, экономический и социальный компоненты,

подчеркивая важность экосистемного подхода для комплексного управления земельными, водными и живыми ресурсами и необходимость активизации усилий по борьбе с опустыниванием, деградацией земель, эрозией и засухой, утратой биоразнообразия и нехваткой воды, которые считаются основными экологическими, экономическими и социальными препятствиями на пути к глобальному устойчивому развитию и которые оказывают воздействие на озера и обуславливают необходимость устойчивого регулирования ресурсов озер,

признавая, что в природных и искусственных озерах содержится более 90 процентов пресной воды на поверхности Земли и что они вносят существенный вклад в обеспечение наличия и доступности воды, необходимой для безопасности жизни людей и средств к существованию, а также в стимулирование реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

сознавая, что озера обладают уникальными характеристиками, такими как продолжительный период удержания воды, интегрирующий характер и нелинейная реакция на факторы стресса, что делает устойчивое регулирование их ресурсов непрерывным и долгосрочным процессом,

сознавая также, что озера предоставляют широкий спектр экосистемных услуг, включая обеспечение людей водой, необходимой для здоровья, пищи и энергии; услуги регулирования для пищевого цикла, очистки воды, климата и биоразнообразия; а также предоставляют возможности для досуга и традиционных видов деятельности,

подчеркивая тяжелые последствия изменения климата для окружающей среды и признавая, что устойчивое регулирование ресурсов озер и других пресноводных экосистем в качестве меры адаптации к изменению климата может оказать положительное влияние и может использоваться в качестве средства смягчения последствий бедствий, связанных с водой,

признавая, что состояние водной среды озер, в частности качество и количество воды, серьезно ухудшается во всем мире, что угрожает здоровью человека, биоразнообразию и окружающей среде, и что эта проблема требует незамедлительного решения устойчивым образом,

учитывая, что озера могут быть тесно связаны с культурными, историческими и общественными ценностями, которые могут играть важнейшую роль в устойчивом регулировании ресурсов озер, в связи с чем вовлечение местного населения и информационно-просветительская деятельность в области охраны окружающей среды играют решающее значение,

признавая необходимость согласованных усилий всех заинтересованных сторон, в том числе посредством партнерского взаимодействия в государственном и частном секторах, а также привлечения субъектов на местном, национальном и глобальном уровнях для содействия реализации устойчивого регулирования ресурсов озер,

признавая, что трансграничные озера могут быть предметом соответствующих двусторонних, международных и многосторонних соглашений, и в этом случае усилия по обеспечению устойчивого регулирования ресурсов озер должны осуществляться в рамках соответствующих соглашений,

ссылаясь на задачу 6.5 целей в области устойчивого развития к 2030 году обеспечить комплексное управление водными ресурсами на всех уровнях, в том числе при необходимости на основе трансграничного сотрудничества, и подтверждая ее,

вновь подтверждая важность комплексных, межсекторальных, совместных и скоординированных подходов к устойчивому регулированию ресурсов озер на всех уровнях,

1. *просит* все государства – члены и членов специализированных учреждений и предлагает соответствующим международным организациям в случае целесообразности самостоятельно и коллективно при необходимости осуществлять следующие меры:

- a) обеспечивать защиту, сохранение, восстановление и рациональное использование озер, учитывая такие аспекты, как качество воды, эрозия, отложения осадков и водное биоразнообразие, посредством комплексного регулирования на всех уровнях, как это указано в задачах 6.5 и 6.6 целей в области устойчивого развития, принимая меры в отношении как отдельных водных объектов, так и озерных бассейнов, опираясь на соответствующие регламенты, институциональное развитие, бюджетные ассигнования, структурированные данные и мониторинг, комплексные исследования, экологически устойчивые технологии и международное сотрудничество;
- b) включать планы регулирования ресурсов озер в национальные и региональные планы развития, в том числе по адаптации к изменению климата, регулированию водных ресурсов и сохранению биоразнообразия; содействовать достижению цели 6 в области устойчивого развития и сопротивляемости к изменению климата и сохранению биоразнообразия;
- c) принимать во внимание культуру и знания местных общин, а также их зависимость от озер и воздействие на них, взаимодействуя с местными общинами и коренными народами и при необходимости укрепляя их потенциал в соответствии с национальными обстоятельствами;
- d) привлекать все заинтересованные стороны, включая университеты и исследовательские центры, частные компании и неправительственные организации, к согласованным усилиям по устойчивому регулированию ресурсов озер;
- e) принимать во внимание исследования и научные рекомендации, уделяя особое внимание взаимосвязи между наукой и политикой;
- f) устанавливать на международном уровне сотрудничество и связи, необходимые для комплексного и устойчивого к изменению климата регулирования ресурсов озер и проводить регулярный обмен данными и информацией между государствами, имеющими общие трансграничные озера в соответствии с международными соглашениями;

2. *порукает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде предпринять следующие шаги в отношении трех важнейших направлений:

- a) содействовать активизации устойчивого регулирования ресурсов озер на всех уровнях в координации с соответствующими конвенциями по мере необходимости, включая Конвенцию о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение;
- b) содействовать сотрудничеству между государствами-членами и членами специализированных учреждений в области исследований, создания потенциала и обмена знаниями, информацией и передовыми методами, в том числе по линии сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества;
- c) способствовать включению вопроса об устойчивом регулировании ресурсов озер в глобальную повестку дня и повышать осведомленность об устойчивом регулировании ресурсов озер на глобальном уровне, чтобы обратить еще большее внимание на роль озер в поддержании устойчивого развития и благополучия экосистем и человечества.